

DODATOK Č. 1
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
Č. 041NR060046

ZMLUVNÉ STRANY

Poskytovateľ :

Pôdohospodárska platobná agentúra

sídlo : Dobrovičova 12, 815 26 Bratislava 1

IČO : 30 794 323

štatutárny zástupca : Ing. Juraj Kožuch, PhD., generálny riaditeľ
rozpočtová organizácia zriadená zákonom č. 473/2003 Z.z. v znení
neskorších predpisov s pôsobnosťou podľa zákona č. 543/2007 Z.z.

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

Prijímateľ :

Csaba Veres

~~sídlo~~/trvalý pobyt:

IČO/dátum narodenia:

štatutárny orgán:

kontaktné údaje - tel./fax/e-mail:

registrácia:

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

Článok I.
PREDMET DODATKU

1. **ČLÁNOK 10 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**, ods. 10.13 sa na základe dokumentácie, doloženej v zmysle čl. 7- Špecifické povinnosti prijímateľa, ods. 7.9 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej aj ako „Zmluva o poskytnutí NFP“), mení nasledovne:
2. **Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP – Predmet Aktivít Projektu**, sa mení tak, že sa mení v celom rozsahu novým znením a je prílohou tohto Dodatku.
3. **Príloha č. 3 Zmluvy o poskytnutí NFP - Oprávnené výdavky projektu**, sa mení tak, že sa mení v celom rozsahu novým znením a je prílohou tohto Dodatku.

Článok II.
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Tento Dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP č.041NR060046 zo dňa 29.07.2016.
2. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP ostávajú nezmenené.
3. Tento Dodatok je vyhotovený v 3 rovnopisoch, pričom po uzatvorení a zverejnení Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 2 rovnopisy dostane Poskytovateľ. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu Dodatku uloženého u Poskytovateľa.
4. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. V zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka tento Dodatok je účinný dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
5. Tento Dodatok je povinne zverejňovaný podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
6. Zmluvné strany berú na vedomie, že v prípade nezverejnenia tohto Dodatku do troch mesiacov od jeho uzavretia platí v zmysle ustanovenia § 47a ods. 4 Občianskeho zákonníka, že k uzavretiu Dodatku nedošlo.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku dôsledne prečítali, jeho obsahu a právny účinok z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, nepodpísali Dodatok v núdzi ani za nápadne nevýhodných podmienok, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

Za Poskytovateľa dňa:.....

Za Prijímateľa dňa:.....

.....
Ing. Juraj Kožuch, PhD. – generálny riaditeľ
Pôdohospodárska platobná agentúra

.....
Csaba Veres



Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka: Európa investuje do vidieckych oblastí

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

Predmet Aktivít Projektu

1.

Obstaranie hnutelných vecí (technické a technologické vybavenie živočíšnej výroby a špeciálnej rastlinnej výroby), investície spojené so zavádzaním inovatívnych technológií, nehmotné investície (obstaranie alebo vývoj počítačového softvéru, nadobudnutie patentových práv, licencií, autorských práv a ochranných známok) a iné oprávnené činnosti v rozsahu tabuľky č. 1 ako prílohy k ŽoNFP - Oprávnené výdavky projektu, ktorá tvorí ako príloha č. 3 neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí NFP.

Prijímateľ je oprávnený realizovať zmeny položiek rozpisu Oprávnených výdavkov uvedených v tabuľke č. 1 (ďalej len „položky“) a presuny finančných prostriedkov medzi jednotlivými položkami pri realizácii schváleného projektu a to vždy len v rámci položiek spadajúcich pod činnosti uvedené v tomto bode. V tomto prípade Poskytovateľ bez uzatvorenia dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP akceptuje realizované zmeny pri súčasnom dodržaní nasledovných podmienok:

- bude dodržaný účel a cieľ Projektu,
- nesmie dôjsť k zmene dodávateľa,
- zmeny budú predstavovať zachovanie pôvodných resp. zlepšenie technických parametrov predmetu realizácie schváleného Projektu,
- nebudú porušené pravidlá verejného obstarávania a výsledky realizovaného verejného obstarávania,
- zmenené položky a odôvodnenie zmeny budú potvrdené zodpovedným zástupcom dodávateľa vybraného vo výberovom konaní a musia tvoriť samostatnú prílohu k ŽoP, ktorá sa týchto zmenených položiek týka.

V prípade nesplnenia uvedených podmienok pri zmene položiek a presune finančných prostriedkov medzi jednotlivými položkami predmetná časť investície nebude zo strany Poskytovateľa preplatená.

2.

Výstavba nasledovných nehnuteľných vecí Prijímateľom v rozsahu tabuľky č. 1 ako prílohy k ŽoNFP - Oprávnené výdavky projektu, ktorá tvorí ako príloha č. 3 neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí NFP.

Por.č.	Identifikácia predmetu výstavby	Parc. č. pozemku	k. ú.	Obec	Okres
1.	SO 01 Sklad objemových krmovín SO 02 Senník SO 03 Prevádzková budova SO 04 Stajne pre kone	KN E 1472/2, 1486/3, 1486/4 KN C 1387/14			
2.	SO 05 Maštal'	KN E 3422/1			

Prijímateľ je oprávnený realizovať zmeny položiek rozpisu Oprávnených výdavkov uvedených v tabuľke č. 1 (ďalej len „položky“) a presuny finančných prostriedkov medzi jednotlivými položkami pri realizácii schváleného projektu a to vždy len v rámci položiek spadajúcich pod činnosti uvedené v tomto bode a súčasne vždy len v rámci

jednej stavby (tzn. ak je predmetom Aktivít Projektu viac stavieb, nie je možné realizovať presun finančných prostriedkov medzi stavbami navzájom). V tomto prípade Poskytovateľ bez uzatvorenia dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP akceptuje realizované zmeny pri súčasnom dodržaní nasledovných podmienok:

- bude dodržaný účel a cieľ Projektu,
- nesmie dôjsť k zmene dodávateľa,
- zmeny budú predstavovať zachovanie pôvodných resp. zlepšenie technických parametrov predmetu realizácie schváleného Projektu,
- nebudú porušené pravidlá verejného obstarávania a výsledky realizovaného verejného obstarávania,
- zmeny budú realizované v súlade s projektovou dokumentáciou a stavebným povolením/ohlásením stavby,
- zmenené položky a odôvodnenie zmeny budú potvrdené zodpovedným zástupcom dodávateľa vybraného vo výberovom konaní a musia tvoriť samostatnú prílohu k ŽoP, ktorá sa týchto zmenených položiek týka.

V prípade nesplnenia uvedených podmienok pri zmene položiek a presune finančných prostriedkov medzi jednotlivými položkami predmetná časť investície nebude zo strany Poskytovateľa preplatená.

Príloha č. 3														
OPRÁVNENÉ VÝDAVKY PROJEKTU														
Výdavky projektu v EUR (na 2 des.miesta)		2016-2020												
			2016	2017	2018	2019	2020	Roky spolu			Korekcia	Roky sp. po korekcii		
1. Oprávnené výdavky spolu			709 111,04	306 590,47	390 542,00	0,00	0,00	1 406 243,51		1 415 743,51	0,00	1 406 243,51		
2. Neoprávnené výdavky spolu								0,00				9 500,00		
3. Celkové výdavky spolu (1+2)			709 111,04	306 590,47	390 542,00	0,00	0,00	1 406 243,51			0,00	1 415 743,51		
Rozpis oprávnených výdavkov		2016-2020												
(v EUR na 2 desatinné miesta)		Jednotková cena	Množstvo	Celkom v EUR	2016	2017	2018	2019	2020	Spolu	Kontrola pre žiadateľa	vysúťažená suma celkom v EUR	Korekcia (vyplňa PPA)	Suma po korekcii
1	SO - 05 Stavebný objekt - Maštal	252 086,00	1,00	252 086,00	252 086,00					252 086,00		252 086,00		252 086,00
2	SO - 01 Novostavba skladu objemových krmovín	294 416,04	1,00	294 416,04	294 416,04					294 416,04		294 416,04		294 416,04
3	SO - 03 Prevádzková budova	155 269,71	1,00	155 269,71		155 269,71				155 269,71		155 269,71		155 269,71
4	SO - 04 Stajne pre kone	81 336,76	1,00	81 336,76		81 336,76				81 336,76		81 336,76		81 336,76
5	SO - 02 Stavebný objekt - Senník	235 917,00	1,00	235 917,00			235 917,00			235 917,00		235 917,00		235 917,00
6	Sejačka MTE 6R BBP	31 520,00	1,00	31 520,00	31 520,00					31 520,00		31 520,00		31 520,00
7	Kolesový traktor Zetor Proxima Power 120	45 620,00	1,00	45 620,00	45 620,00					45 620,00		44 620,00	1 000,00	44 620,00
8	Kolesový traktor Zetor Proxima 100	38 959,00	1,00	38 959,00	38 959,00					38 959,00		39 959,00	-1 000,00	39 959,00
9	Čelný nakladač	11 210,00	1,00	11 210,00	11 210,00					11 210,00		11 210,00		11 210,00
10	Univerzálny obracač a zhrňovač	8 400,00	1,00	8 400,00	8 400,00					8 400,00		8 400,00		8 400,00
11	Ťažký valec Cambridge	9 000,00	1,00	9 000,00	9 000,00					9 000,00		9 000,00		9 000,00
12	Balíkovač na balíky	8 950,00	2,00	17 900,00	17 900,00					17 900,00		17 900,00		17 900,00
13	Balíkovač KRONE Bellima F130	31 025,00	1,00	31 025,00		31 025,00				31 025,00		31 025,00		31 025,00
14	Disková žacia lišta KRONE EasyCut 280	9 275,00	1,00	9 275,00			9 275,00			9 275,00		9 275,00		9 275,00
15	Teleskopický nakladač WEIDEMANN	45 000,00	1,00	45 000,00			45 000,00			45 000,00		54 500,00		45 000,00
16	Pružinové brány	8 000,00	1,00	8 000,00			8 000,00			8 000,00		8 000,00		8 000,00
17	Disková brána mulčovací	11 400,00	1,00	11 400,00			11 400,00			11 400,00		11 400,00		11 400,00
18	Rozdružovač balíkov	1 450,00	1,00	1 450,00			1 450,00			1 450,00		1 450,00		1 450,00
19	Mobilné oplotenie a mostová váha	79 500,00	1,00	79 500,00			79 500,00			79 500,00		79 500,00		79 500,00
20	Kolesový traktor Zetor Proxima 100	38 959,00	1,00	38 959,00		38 959,00				38 959,00		38 959,00		38 959,00